# Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support

BT3600

Domande?
Contatta
Philips

# Manuale utente

PHILIPS

# Sommario


1 Importante 2

2 Altoparlante Bluetooth 3
Introduzione 3
Contenuto della confezione 3
Panoramica dell'altoparlante 4

3 Guida introduttiva 5
Posizionamento dell'altoparlante 5
Ricarica della batteria integrata 5
Accensione/spegnimento 5

4 Utilizzo di dispositivi Bluetooth 6
Connessione ad un dispositivo 6
Collegamento di due dispositivi Bluetooth contemporaneamente 7
Riproduzione da un dispositivo Bluetooth 7
Controllo della chiamata 8

5 Riproduzione da un dispositivo esterno 9

6 Informazioni sul prodotto 10
Specifiche 10

7 Risoluzione dei problemi 11
Informazioni generali 11
Informazioni sui dispositivi Bluetooth 11

8 Avviso 12
Conformità 12
Salvaguardia dell'ambiente 12
Avviso sul marchio 13

# 1 Importante

**Avvertenza**

- Non rimuovere il rivestimento di questo altoparlante.
- Non lubrificare mai nessuna parte di questo altoparlante.
- Non posizionare mai questo altoparlante su altre apparecchiature elettriche.
- Tenere lontano l'altoparlante dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.

- Non utilizzare l'altoparlante vicino all'acqua.
- Accertarsi che ci sia spazio sufficiente intorno all'altoparlante per la ventilazione.
- Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
- La batteria non deve essere esposta a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Non esporre l'altoparlante a gocce o schizzi.
- Non posizionare sull'altoparlante oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).

**Nota**

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

# 2 Altoparlante Bluetooth

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

## Introduzione

Grazie all'altoparlante, è possibile:

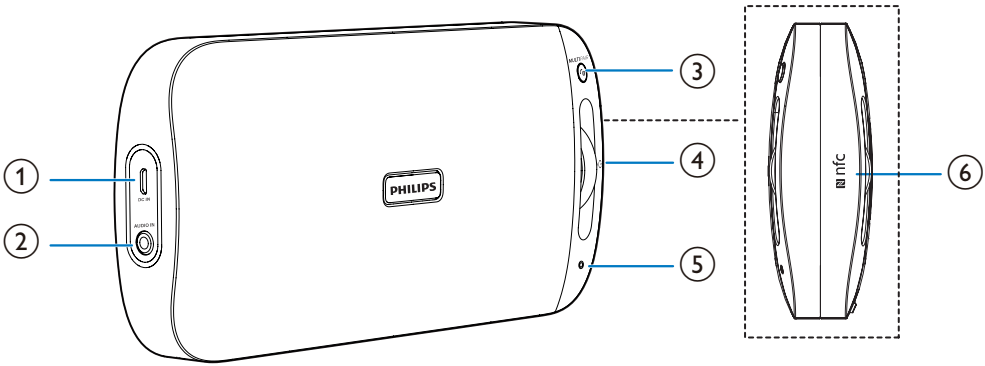
- ascoltare l'audio dai dispositivi Bluetooth o da altri dispositivi audio esterni e
- controllare la chiamata in entrata attraverso la connessione Bluetooth.

## Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- Cavo USB
- Manuale dell'utente breve
- Brochure sulla sicurezza e avvisi importanti

# Panoramica dell'altoparlante




1 DC IN
- Consente di ricaricare la batteria integrata.

2 AUDIO IN
- Consente di collegare un dispositivo audio esterno.

3 MULTIPAIR
- Tenere premuto per due secondi per accedere alla modalità di associazione.
- Tenere premuto per due secondi per eliminare i dispositivi Bluetooth inattivi connessi all'altoparlante.
- Premere per rispondere a una chiamata in entrata.
- Tenere premuto per due secondi per rifiutare una chiamata in entrata.
- Durante una chiamata, premere per terminarla.
- Durante una chiamata, tenere premuto per due secondi per trasferire la chiamata al dispositivo portatile.

4 /Manopola del volume
- Consente di attivare/disattivare l'altoparlante.
- Consentono di regolare il volume.

5 Spia a LED
- Indica lo stato del sistema.

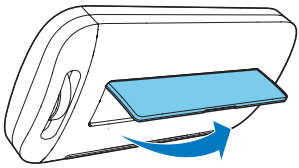
6 NFC
- Consente di collegare un dispositivo compatibile NFC tramite Bluetooth.

# 3 Guida introduttiva

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

## Posizionamento dell'altoparlante

Per posizionare l'unità su una superficie piana, estrarre il supporto retrattile dalla parte posteriore del sistema.

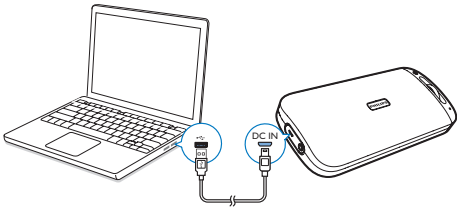


## Ricarica della batteria integrata

L'altoparlante è alimentato dalla batteria ricaricabile integrata.

**Nota**

- Prima dell'uso, caricare completamente la batteria integrata.
- La presa micro USB serve solo per le operazioni di ricarica.
- La batteria ricaricabile può essere ricaricata per un numero limitato di volte. La durata e i cicli di ricarica della batteria variano in base all'uso e alle impostazioni.

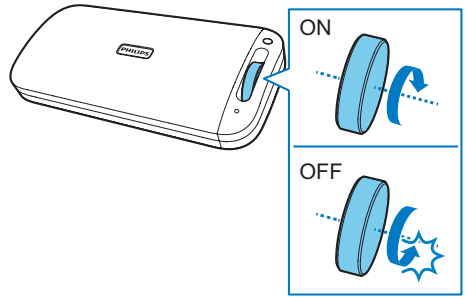



Collegare il cavo USB tra
- la presa **DC IN** sull'altoparlante e
- una presa USB del proprio computer.

La spia LED indica lo stato della batteria.

| Modalità | Spia a LED | Stato batteria |
|---|---|---|
| Modalità "Off" | Rossa fissa | In carica |
| | Off | Completamente carica |
| Modalità "Bluetooth" o "Audio-in" | Lampeggia in rosso | Batteria scarica |

## Accensione/spegnimento




Ruotare la manopola ⏻ in senso orario o antiorario per accendere o spegnere l'altoparlante.

↳ Quando l'altoparlante è acceso, la spia a LED lampeggia.

**Nota**

- Durante la riproduzione, ruotare la manopola per aumentare o diminuire il volume.
- Se non viene effettuata alcuna operazione per 15 minuti, l'altoparlante passa automaticamente alla modalità standby per risparmiare energia.

# 4 Utilizzo di dispositivi Bluetooth

Con questo altoparlante, è possibile ascoltare l'audio dai dispositivi Bluetooth e tramite questa tecnologia è quindi possibile controllare la chiamata in entrata.

## Connessione ad un dispositivo

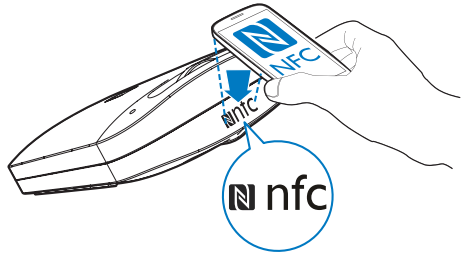
Nota

- Prima di associare un dispositivo a questo altoparlante, leggere il relativo manuale dell'utente per verificarne la compatibilità Bluetooth.
- L'altoparlante è in grado di memorizzare al massimo quattro dispositivi associati. Il quinto dispositivo associato sostituirà il primo.
- Accertarsi che la funzione Bluetooth sia abilitata sul dispositivo e che questo sia impostato come visibile a tutti gli altri dispositivi Bluetooth.
- Qualsiasi ostacolo tra questo altoparlante e il dispositivo Bluetooth può ridurre la portata di funzionamento. Tenere lontano da altri dispositivi elettronici che possano causare interferenze.
- Il raggio d'azione tra questo altoparlante e il dispositivo Bluetooth è di circa 10 metri.
- Verificare che nessun cavo di ingresso audio sia collegato alla presa **AUDIO IN**.

### Collegamento di un dispositivo tramite NFC

NFC (Near Field Communication) è una tecnologia che consente le comunicazioni wireless a corto raggio tra svariati dispositivi con essa compatibili, ad esempio telefoni cellulari e tag con circuiti integrati.
Se il dispositivo Bluetooth supporta la tecnologia NFC, è possibile collegarlo facilmente a questo altoparlante.

1 Accendere l'altoparlante.
   ↳ La spia a LED lampeggia in blu.
2 Attivare la funzione NFC sul dispositivo Bluetooth (consultare il manuale dell'utente del dispositivo).
3 Toccare l'area NFC dell'altoparlante con quella corrispondente del dispositivo Bluetooth.




4 Sul dispositivo Bluetooth, accettare la richiesta di associazione a "BT3600". Se necessario, inserire "0000" come password di associazione.
5 Seguire le istruzioni a video per completare l'associazione e il collegamento.
   ↳ Dopo aver effettuato correttamente l'associazione e il collegamento, l'altoparlante emette due volte un segnale acustico e la spia a LED diventa blu fissa.

### Collegamento manuale di un dispositivo

1 Accendere l'altoparlante.
   ↳ La spia a LED lampeggia in blu.
2 Sul dispositivo Bluetooth, abilitare la funzione Bluetooth e cercare i dispositivi Bluetooth (fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo).
3 Quando viene visualizzato **[Philips BT3600]** sul dispositivo, selezionarlo per avviare l'associazione e il collegamento. Se necessario, inserire la password predefinita "0000".

↳ Dopo aver effettuato correttamente l'associazione e il collegamento, l'altoparlante emette due volte un segnale acustico e la spia a LED diventa blu fissa.

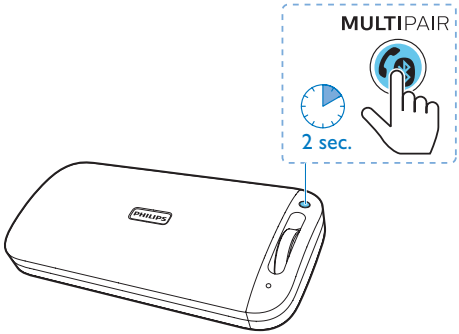
- Se non si riesce a trovare **[Philips BT3600]**, per accedere alla modalità di associazione, tenere premuto **MULTIPAIR** per due secondi e quindi riprovare.

**Per disconnettere il dispositivo abilitato Bluetooth:**

- Disattivare la funzione Bluetooth sul dispositivo oppure
- Spostare il dispositivo al di fuori del campo di comunicazione.
  ↳ L'altoparlante emette due segnali acustici e la spia a LED lampeggia.

## Collegamento di due dispositivi Bluetooth contemporaneamente

L'altoparlante può essere collegato simultaneamente a due dispositivi Bluetooth.




1 Collegare un dispositivo Bluetooth.

2 Tenere premuto **MULTIPAIR** per due secondi.
  ↳ L'altoparlante è pronto per eseguire l'associazione con un altro dispositivo Bluetooth.
  ↳ La spia a LED lampeggia in blu.

3 Connettere l'altro dispositivo Bluetooth.

- Se l'altoparlante è connesso a due dispositivi di cui solo uno sta riproducendo musica, tenere premuto **MULTIPAIR** per due secondi.
  ↳ L'altoparlante si disconnette dal dispositivo inattivo ed è pronto per associarsi a un altro dispositivo.
- Se l'altoparlante è connesso a due dispositivi ed entrambi non stanno riproducendo musica, tenere premuto **MULTIPAIR** per due secondi.
  ↳ L'altoparlante si disconnette dal primo dispositivo associato ed è pronto per connettersi a un altro dispositivo.

| Spia a LED | Descrizione |
|---|---|
| Lampeggia velocemente in blu | Associazione |
| Lampeggia lentamente in blu | Connessione |
| Blu fissa | Connesso |

## Riproduzione da un dispositivo Bluetooth

**Nota**

- Se il telefono cellulare collegato riceve una chiamata, la riproduzione musicale si mette in pausa.

Dopo aver eseguito correttamente il collegamento Bluetooth, riprodurre l'audio su un dispositivo Bluetooth connesso.
  ↳ L'audio viene riprodotto dal dispositivo Bluetooth all'altoparlante.

## Controllo della chiamata

Dopo aver connesso il Bluetooth correttamente, con questo altoparlante è possibile controllare una chiamata in entrata.

| Tasto | Funzione |
|---|---|
| | Premere per rispondere a una chiamata in entrata. |
| | Tenere premuto per due secondi per rifiutare una chiamata in entrata. |
| | Durante una chiamata, premere per terminarla. |
| | Durante una chiamata, tenere premuto per due secondi per trasferire la chiamata al dispositivo portatile. |

Nota

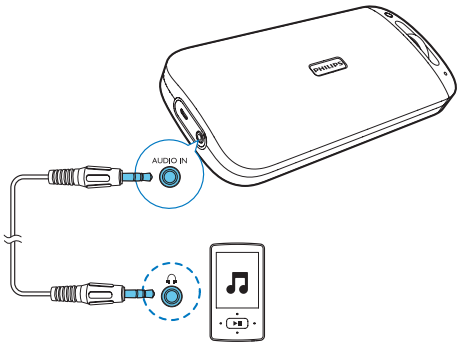
- La riproduzione della musica si interrompe quando arriva una chiamata e riprende al termine della stessa.

# 5 Riproduzione da un dispositivo esterno

Con questo altoparlante è anche possibile ascoltare un dispositivo audio esterno come un lettore MP3.

**Nota**

- Accertarsi che la riproduzione musicale tramite Bluetooth venga interrotta.




1. Collegare un cavo di ingresso audio (non fornito) con un connettore da 3,5 mm su entrambe le estremità:
   - alla presa **AUDIO IN** su questo altoparlante e
   - alla presa delle cuffie sul dispositivo esterno.
2. Riprodurre l'audio sul dispositivo esterno (fare riferimento al manuale dell'utente).

# 6 Informazioni sul prodotto

Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Specifiche

### Amplificatore

| | |
|---|---|
| Potenza caratteristica in uscita | 2 x 5 W RMS |
| Rapporto segnale/rumore | > 62 dBA |
| Ingresso audio | 600 mV |

### Bluetooth

| | |
|---|---|
| Versione Bluetooth | V4.1 |
| Profili supportati | A2DP, AVRCP, HSP/HFP |
| Portata | 10 m (spazio libero) |

### Informazioni generali

| | |
|---|---|
| Alimentazione (attraverso la presa USB) | 5 V ⎓ 1 A |
| Batteria integrata | Batteria ai polimeri di litio (3.7 V, 2200 mAh) |
| Dimensioni - Unità principale (L x A x P) | 207 x 97 x 34 mm |
| Peso - Unità principale | 0,45 kg |

# 7 Risoluzione dei problemi

**Avvertenza**

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.
Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

## Informazioni generali

**Assenza di alimentazione**

- Ricaricare l'altoparlante.

**Audio assente**

- Regolare il volume sull'altoparlante o sul dispositivo Bluetooth collegato.
- Accertarsi che il dispositivo Bluetooth si trovi all'interno del raggio di funzionamento.

**Nessuna risposta dall'altoparlante.**

- Riavviare l'altoparlante.

**La spia a LED è rossa fissa e l'altoparlante non risponde quando viene premuto un tasto.**

- L'altoparlante è in modalità DEMO. Tenere premuto **MULTIPAIR** per 15 secondi per uscire da questa modalità.

## Informazioni sui dispositivi Bluetooth

**Dopo aver connesso un dispositivo abilitato Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.**

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo al prodotto o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.

**Impossibile collegarsi al dispositivo.**

- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Per informazioni sull'attivazione della funzione, fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo.
- Questo prodotto non si trova in modalità di associazione. Tenere premuto **MULTIPAIR** per due secondi, quindi riprovare.

**Il dispositivo associato si connette e disconnette continuamente.**

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo al prodotto o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.
- In alcuni dispositivi, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica un malfunzionamento del prodotto.

# 8 Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da Gibson Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dello stesso.

## Conformità

CE 0890

Con la presente, Gibson Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/CE. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.philips.com/support.

## Salvaguardia dell'ambiente

**Smaltimento di prodotti e batterie obsolete**

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

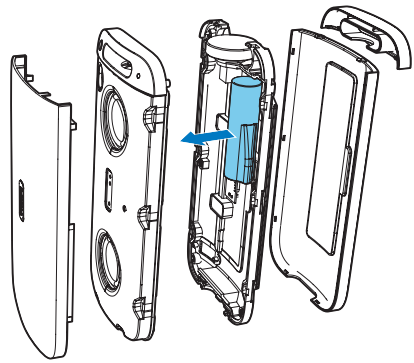
Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.

Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che è soggetta alla Direttiva Europea 2013/56/EU e non può quindi essere gettata insieme ai normali rifiuti domestici. Si consiglia di portare l'apparecchio presso un punto di raccolta o un centro assistenza Philips dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria.
Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici, e sulle batterie ricaricabili nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie ricaricabili e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

**Attenzione**

- La rimozione della batteria integrata rende nulla la garanzia e può danneggiare il prodotto.

Per rimuovere la batteria integrata, rivolgersi sempre a personale specializzato.



**Informazioni per il rispetto ambientale**

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).
Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende

specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

## Avviso sul marchio

Il marchio e i logo Bluetooth ® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di Gibson è consentito su licenza. Altri marchi e nomi di marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Il simbolo N è un marchio o un marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altre nazioni.

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BT3600_00_UM_V2.0